

**7 DECEMBRE 1971.** — Arrêté ministériel portant modification de l'arrêté ministériel du 26 juin 1970 fixant la liste des grades donnant accès aux grades à conférer par promotion par avancement de grade ou par changement de grade

Le Ministre de l'Emploi et du Travail,

Vu l'arrêté royal du 2 octobre 1937 portant le statut des agents de l'Etat, tel qu'il a été modifié par des arrêtés ultérieurs;

Vu l'arrêté royal du 7 août 1939 organisant le surnomlement et la carrière des agents de l'Etat, tel qu'il a été modifié par des arrêtés ultérieurs;

Vu l'arrêté royal du 5 novembre 1971 portant modification, en ce qui concerne le Ministère de l'Emploi et du Travail, de l'arrêté royal du 20 juillet 1964 relatif au classement hiérarchique des grades que peuvent porter les agents des administrations de l'Etat et fixant les modes d'accès à certains de ces grades;

Vu l'arrêté ministériel du 26 juin 1970 fixant la liste des grades donnant accès aux grades à conférer par promotion par avancement de grade ou par changement de grade, modifié par les arrêtés ministériels du 20 août 1970, du 14 Janvier 1971 et du 1er octobre 1971;

Vu l'avavis du Comité de consultation syndicale;

Vu l'avavis du Conseil de Direction;

Vu l'article 2, alinéa 2 de la loi du 23 décembre 1946, portant création d'un Conseil d'Etat;

Vu l'urgence,

Arrêté n°

**Article 1er.** Les mentions suivantes sont supprimées dans les colonnes correspondantes du tableau annexé à l'arrêté ministériel du 26 juin 1970 fixant la liste des grades donnant accès aux grades à conférer par promotion par avancement de grade ou par changement de grade, modifié par les arrêtés ministériels du 20 août 1970, du 14 Janvier 1971 et du 1er octobre 1971 :

Dans la colonne 1

(Grade à conférer et échelle)

Dans la colonne 2

(Grades donnant accès par changement de grade)

Dans la colonne 3

(Grades donnant accès par promotion par avancement de grade)

Dans la colonne 4

(Conditions particulières Remarques)

113. Inspecteur principal  
(Autre qu'à l'inspection chimique)

néant

Inspecteur

néant

24 ES Inspecteur adjoint principal

néant

Contrôleur social de 1re classe (CP)  
Secrétaire de 1re classe (Grade supplémenté)

néant

231. Contrôleur social de première classe (CP)

néant

Contrôleur social (CP)

Carrrière plane

222 Contrôleur social (CP)

Sous-chef de bureau — Reveneur comptable

Grades des rangs 21 et 20 à l'exception de contrôleur de 2me classe

Avoir satisfait à un examen d'avancement sur grade de contrôleur social. Recrutement

In de kolom 1 (Te begeven graad en schaal)	In de kolom 2 (Graden die toegang verlenen door graadverandering)	In de kolom 3 (Graden die toegang verlenen door bevordering door verhoging in graad)	In de kolom 4 (Bijzondere voorwaarden Opmerkingen)
113. Eerstaanwezend inspecteur (anders dan bij de scheikundige inspectie)	nihil	Inspecteur	nihil
24 BS Eerste adjunct inspecteur	nihil	Sociaal controleur 1e klasse (VL) en Secretaris 1e klasse (afgeschatte graad)	nihil
231. Sociaal controleur eerste klasse (VL)	nihil	Sociaal controleur (VL)	Vlakke loopbaan
222. Sociaal controleur (VL)	Onderbureauchef. Revisor-boekhouding	Graden van de rangen 21 en 20 bij uitzondering van controleur 2e klasse	Geslaagd zijn voor een bevorderingsexamen tot de graad van sociaal controleur. Werving

Art. 2. Les mentions suivantes sont inscrites dans les colonnes correspondantes du tableau annexé à l'arrêté ministériel du 26 juin 1970 fixant la liste des grades à conférer par promotion par avancement de grade ou par changement de grade, modifiés par les arrêtés ministériels du 20 août 1970, du 14 janvier 1971 et du 1er octobre 1971 :

Art. 2. De volgende vermeldingen worden ingevoegd in de overeenkomstige kolommen van de tabel gehecht aan het ministerieel besluit van 26 juni 1970 tot vaststelling van de lijst der graden die te begeven zijn door bevordering, door verhoging in graad of door verandering van graad, gewijzigd bij ministerieel besluit van 20 augustus 1970 van 14 januari 1971 en van 1 oktober 1971 :

Dans la colonne 1 (Grades à conférer et échelles)	Dans la colonne 2 (Grades donnant accès par changement de grade)	Dans la colonne 3 (Grades donnant accès par promotion par avancement de grade)	Dans la colonne 4 (Conditions particulières Remarques)
113. Inspecteur principal (autre qu'à l'inspection chimique) (CP)	néant	Inspecteur (CP)	Carrière plane
25 ES Inspecteur adjoint principal (CP)	néant	Inspecteur adjoint de 1re classe (CP)	Carrière plane Régime transitoire : voir arrêté royal 5.11.1971, article 4
241. Inspecteur adjoint de première classe (CP)	néant	Inspecteur adjoint de 2e classe (CP)	Carrière plane Régime transitoire : voir arrêté royal 5.11.1971, article 5
223. Inspecteur adjoint de deuxième classe (CP)	Sous-chef de bureau. Reviseur comptable	Grades des rangs 21 et 20 à l'exception du contrôleur de 2e classe	Avoir satisfait à un examen d'avancement au grade d'inspecteur adjoint de 2e classe Recrutement Régime transitoire : voir arrêté royal 5.11.1971, article 6

In de kolom 1 (Te begeven graad en schaal)	In de kolom 2 (Graden die toegang verlenen door graadverandering)	In de kolom 3 (Graden die toegang verlenen door bevordering door verhoging in graad)	In de kolom 4 (Bijzondere voorwaarden Opmerkingen)
113. Eerstaanwezend inspecteur (anders dan bij de scheikundige inspectie)	nihil	Inspecteur (VL)	Vlakke loopbaan
25 BS Eerstaanwezend adjunct inspecteur (VL)	nihil	Adjunct inspecteur 1e klasse (VL)	Vlakke loopbaan Overgangsstelsel : zie koninklijk besluit 5.11.1971, artikel 4
241. Adjunct inspecteur 1e klasse (VL)	nihil	Adjunct inspecteur 2e klasse (VL)	Vlakke loopbaan Overgangsstelsel : zie koninklijk besluit 5.11.1971, artikel 5
223. Adjunct inspecteur 2e klasse (VL)	Onderbureauchef. Revisor-boekhouding	Graden van de rangen 20 en 21 bij uitzondering van controleur 2e klasse	Geslaagd zijn voor een bevorderingsexamen tot de graad van adjunct inspecteur 2e klasse Werving Overgangsstelsel : zie koninklijk besluit 5.11.1971, artikel 6

Art. 3. Le présent arrêté prend effet au 1er Janvier 1971.

Bruxelles, le 7 décembre 1971.

Art. 3. Dit besluit heeft uitwerking met ingang van 1 januari 1971.

Brussel, 7 december 1971.

L. MAJOR